



Plats och tid	Folkets Hus i Övertorneå, måndagen den 20 december 2010, kl 12.00 – 17.00		
Beslutande	Arne Honkamaa, (s) ordf Gudrun Kron (s) Roland Kemppainen (s) Inga Savilahti Häggbo (s) Tomas Vedestig (s) Annika Keisu Lampinen (s) Tomas Kerttu (s) Josefina Simu (s) Hans Palo (s) Eva Juntti Berggren (s) Johan Kummu (s) Monika Krypsjö (s) ej § 101 Per-Erik Muskos (s) ej § 101 Daniel Toolanen (s) Bente Åkerholm (s) Tage Töyrä (s)	Christina Snell Lumio (v) Ove Emanuelsson (v) Birger Isaksson (v) Johny Kron (v) Jörgen Ekersund (öfa) Linda Ylivainio (c) Henrik Luttu (m) Ulf Hannu (c) ej § 101 Nils Ström (c) Ylva Ylinenpää Sannemalm (c) Östen Lejon (c) Tomas Mörtberg (c) Kurt Juntti (ns) ej § 101 Knut Omark (ns) Helena Haapaniemi (kd)	
Utses att justera	Tomas Vedestig och Östen Lejon		
Underskrifter	Sekreterare	Paragrafer	90 - 128
	Rolf Kummu		
	Ordförande		
	Arne Honkamaa		
	Justerande		
	Tomas Vedestig	Östen Lejon	
Organ	Protokollet är justerat. Justeringen har tillkännagivits genom anslag. Kommunfullmäktige		
Sammanträdesdatum	2010-12-20		
Datum för anslags uppsättande	2010-12-22	Datum för anslags nedtagande	2011-01-13
Förvaringsplats för protokollet	Förvaltningsbyggnaden, Övertorneå		
Underskrift	Gunvor Westerberg		
		Utdragsbestyrkande	



Kf § 90

Enkla frågor

Kommunfullmäktiges beslut

Följande enkla frågor får ställas

1. Johny Kron(v) inleder med att ställa en enkel fråga till kommunstyrelsens ordförande Linda Ylivainio(c) varför Övertorneå kommun för 2009 redovisar att verksamheternas nettokostnader ligger högre än övriga glesbygds-kommuner i riket.
- 2) Tomas Vedstig (s) ställer därefter en fråga till socialnämndens ordförande Östen Lejon (c) varför han inte som ordförande i socialnämnden gick ut och dementerade felaktiga massmediala uppgifter rörande kommunens äldreomsorg.
3. Johan Kумmu (s) frågar socialnämndens ordförande Östen Lejon (c) hur rutinerna i socialnämndens verksamhet är upplagda som möjliggör att felaktiga uppgifter lämnas rörande kommunens verksamhet, samt vilka åtgärder som vidtagits för att undanröja att felaktiga uppgifter kommer ut i tidningarna.
4. Monika Krypsjö (s) frågar socialnämndens ordförande Östen Lejon (c), barn- och utbildningsnämndens ordförande Ulf Hannu (c), kultur- och fritidsnämndens ordförande Henrik Luttu (m), kommunstyrelsens ordförande Linda Ylivainio (c) och personalutskottets ordförande Tomas Mörtberg (c) vad nämnderna/styrelsen vidtagit för åtgärder för att höja sysselsättningsgraden för deltidsanställda enligt antagen jämställdhetsplan.
5. Hans Palo (s) ställer till sist en enkel fråga till socialnämndens ordförande Östen Lejon (c) på vilket sätt avsatta medel för ombyggnationen av Polgårdens kök använts.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 91

Dnr 239/10

Interpellation**Kommunfullmäktiges beslut**

Interpellationen får ställas

Ärendebeskrivning

Christina Snell Lumio (v) har inlämnat en interpellation 2010-12-03 till kommunstyrelsens ordförande Linda Ylivainio (c) med följande innehåll:

Interpellation till kommunfullmäktige den 20/12 2010.

Vänsterpartiet vill ställa nedanstående fråga till det avgående kommunalrådet Linda Ylivainio.

- Enligt offentliga uppgifter i media rörande elfakturor från Ekfors energi, uppskattat belopp på 265.000kr, har Linda Ylivainio i strid med gällande lagstiftning och utan giltiga beslut från KS eller KSAU självsvådigt utanordnat och utbetalt till Ekfors Energi istället för den lagenligt tillsatta och förordnade tvångsförvaltaren.

- Vänsterpartiet i Övertorneå ställer frågan till avgående kommunalrådet Linda Ylivainio om hon själv avser att stå för den av henne förorsakade kostnaden på 265.000 kr. Den summan bör enligt vår mening inte belasta kommunens ekonomi.

Kommunstyrelsens ordförande Linda Ylivainio uppger att interpellationsvar kommer att lämnas vid nästkommande kommunfullmäktigesammanträde.



Kf § 92

Dnr 226/10

Ansvarig nämnd för kontrollen av detaljhandeln som bedriver försäljning av vissa receptfria läkemedel inom Övertorneå kommun.**Kommunfullmäktiges beslut**

Ärendet återremitteras till kommunstyrelsen för att klarlägga om samordning av kontroll kan ske med annan kontrollfunktion/myndighetsutövning och vilka ekonomiska konsekvenser som förslaget innebär.

Ärendebeskrivning

En ny lag (2009:730) om handel med vissa receptfria läkemedel trädde i kraft 1 november 2009. Samtidigt upphävdes lagen (2007:1455) om detaljhandel med nikotinläkemedel. Nikotinläkemedel inryms numera i begreppet vissa receptfria läkemedel. Syftet med lagen är att öka tillgängligheten av vissa läkemedel till konsumenterna. Kommunerna skall enligt lagen kontrollera efterlevandet av regelverket och Läkemedelsverket har det övergripande tillsynsansvaret och sanktionsmöjligheterna. Kommunen ska rapportera funna brister till Läkemedelsverket som då kan vidta åtgärder. Kommunerna får ta ut avgifter för sin kontroll. I dagsläget finns 5 anmälda försäljningsställen av vissa receptfria läkemedel i Övertorneå.

Kommunfullmäktige i varje kommun måste besluta vilken nämnd som ska ha kontrollansvaret enligt lagen. Kommunfullmäktige bör även besluta om en taxa för kontrollavgifter.

Återremissyrkande

Kurt Juntti (ns) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att återremittera ärendet till kommunstyrelsen för att klarlägga om samordning av kontroll kan ske med annan kontrollfunktion/myndighetsutövning och vilka ekonomiska konsekvenser som förslaget innebär.

Propositionsordning

Ordföranden ställer föreliggande återremissyrkande under proposition och finner att kommunfullmäktige avslagit återremissyrkandet.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 92 forts

Votering

Votering begärs och verkställs. De som röstar för att ärendet avgörs idag röstar ja. De som röstar för att ärendet återremitteras röstar nej. Vid omröstningen avges 14 ja röster och 17 nej röster. Hur var och en röstat framgår av bifogad röstningslista. Kommunfullmäktige beslutar således i enlighet med Junttis återremissyrkande.

Beslutsunderlag

Alkoholhandläggarens tjänsteskrivelse 2010-10-27
Lag (2009:730) om handel med vissa receptfria läkemedel
Cirkulär 09:68 från Sveriges Kommuner och Landsting
Au 2010-11-15 § 138
Ks 2010 -12-06 § 148

Ajournering

Kommunfullmäktige ajourneras 12.40 -12.45.



Kf § 93

Dnr 224/10

Taxa enligt alkohollagen, tobakslagen och lag om handel med vissa receptfria läkemedel**Kommunfullmäktiges beslut**

Avgifter med stöd av alkohollagen (1994:1738), tobakslagen (1993:581) och lagen om handeln med vissa receptfria läkemedel (2009:730) fastställs enligt nedanstående:

Öl klass II, avgift per år	1 000 kronor/år
Tobak, avgift per år	600 kronor/år
Receptfria läkemedel:	500 kronor/år
Öl klass II, tobak och receptfria läkemedel:	1 800 kronor/år
Folköl och tobak:	1 400 kronor/år
Tobak och receptfria läkemedel	900 kronor/år

Ärendebeskrivning

Övertorneå kommun behöver införa en taxa för tillsyn enligt alkohollagen (1994:1738) och tobakslagen (1993:581) samt en taxa för kontroll enligt lagen om handeln med vissa receptfria läkemedel (2009:730).

Enligt alkohollagen och tobakslagen har kommunen en skyldighet att bedriva tillsyn av detaljhandelns försäljning av öl klass II och tobak. Kommunen har även en skyldighet att kontrollera detaljhandelns försäljning av vissa receptfria läkemedel.

Enligt alkohollagen, 7 kap 13§, får kommunen ta ut avgift för tillsynen av den som bedriver anmälningspliktig servering av eller detaljhandel med öl. Med stöd av tobakslagen, 19 b §, får kommunen ta ut avgift för sin tillsyn av den som bedriver anmälningspliktig näringsverksamhet med tobaksvaror. Enligt lagen om handel med vissa receptfria läkemedel, 23§, får kommunen ta ut avgift för sin kontroll av den som bedriver handel med receptfria läkemedel.

I dagsläget finns det 10 anmälda försäljningsställen av öl klass II, 12 anmälda försäljningsställen av tobak och 5 anmälda försäljningsställen av vissa receptfria läkemedel. När det gäller kontrollen av vissa receptfria läkemedel har Läkemedelsverket rekommenderat att tiden mellan kontrollerna inte överstiger 2-3 år samt återbesök inom 6 månader ifall ett stort antal brister konstaterats. Kontrollen av vissa receptfria läkemedel är en ny verksamhet och handläggaren bedömer därför att kontroll bör göras vart annat år. Tillsynsavgiften bör tas ut lika för samtliga försäljningsställen. I princip är

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 93 forts

kostnaderna förhållandevis lika oavsett om butiken har en hög eller låg omsättning. Tillsynsbesöken kan samordnas, så om butikerna säljer flera av kategorierna bör tillsynsavgifterna reduceras.

En kommunal taxa måste beslutas som ger kostnadstäckning för arbetet. SKL (Sveriges kommuner och landsting) har tagit fram underlag för en sådan taxa och med stöd av dessa har nu ett förslag till taxa tagits fram.

Yrkanden

Linda Ylivainio (c) yrkar att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag.

Kurt Juntti (ns) yrkar i första hand att ärendet återremitteras till kommunstyrelsen för utredning av ekonomiska konsekvenser. Om ärendet avgörs idag yrkar Kurt Juntti (ns) att kommunfullmäktige beslutar att avslå föreslagna taxor.

Propositionsordning

Ordföranden ställer först Junttis återremissyrkanden under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutat att avslå återremissyrkandet.

Votering rörande återremiss

Votering begärs och verkställs. De som röstar för att ärendet avgörs idag röstar ja. De som röstar för att ärendet återremitteras röstar nej. Vid omröstningen avges 23 ja röster och 8 nej röster. Hur var och en röstat framgår av bifogad röstningslista. Kommunfullmäktige beslutar således att avgöra ärendet idag.

Ordföranden ställer därefter Ylivainios och Junttis yrkanden under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutat i enlighet med Ylivainios yrkande.

Votering i huvudyrkandena

Votering begärs och verkställs. De som röstar i enlighet med Ylivainios yrkande röstar ja. De som röstar i enlighet med Junttis yrkande röstar nej. Vid omröstningen avges 22 ja röster 7 nej röster och 2 avstår från att rösta. Hur var och en röstat framgår av bifogad röstningslista. Kommunfullmäktige beslutar således i enlighet med Ylivainios yrkande.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 93 forts

Beslutsunderlag

Alkoholhandläggarens tjänsteskrivelse 2010-10-27
Cirkulär 1995:69 från Sveriges Kommuner och Landsting
Cirkulär 10:27 från Sveriges Kommuner och Landsting
Au 2010-11-15 § 139
Ks 2010 -12-06 § 149

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 94

Dnr 154/10

Motion – införande av husdjur, trivselhundar i boende inom kommunala omsorgen i Övertorneå kommun

Kommunfullmäktiges beslut

Motionen anses besvarad då det idag inte finns några förbud mot husdjur/trivselhundar inom kommunala omsorgens verksamheter.

Ärendebeskrivning

Vänsterpartiet, Övertorneå har inkommit med en motion gällande; Införande av husdjur, trivselhundar i boenden inom kommunala omsorgen i Övertorneå kommun. Idag finns inga hinder att personal, anhöriga eller omsorgstagare tar med sig sällskapsdjur på boendeenheterna, efter beaktande av allergier etc. Kommuner får däremot inte äga djur.

Beslutsunderlag

Sn 2010-09-27 § 76

Au 2010-11-15 § 141

Ks 2010 -12-06 § 151



Kf § 95

Dnr 56/10

Policy mot trakasserier på grund av kön och sexuella trakasserier för Övertorneå kommun**Kommunfullmäktiges beslut**

Ärendet återremitteras med motiveringen att textmassan i policyn är för omfattande samtidigt som policyn bör ingå som en del i kommunens arbetsmiljöpolicy.

Ärendebeskrivning

Övertorneå kommun arbetar aktivt mot alla former av trakasserier på grund av kön och sexuella trakasserier och tolererar inte att sådan förekommer på arbetsplatsen. Trakasserier grundade på kön och sexuella trakasserier är ett allvarligt hot mot arbetstagarnas arbetsglädje, hälsa och möjligheter till utveckling i arbetet. Det leder också att ett sämre arbetsresultat och påverkar därigenom verksamheten.

För att förebygga trakasserier grundade på kön och sexuella trakasserier ska det hos Övertorneå kommun inte förekomma kommentarer eller andra nedsättande uttalanden grundade på kön, som kan upplevas som kränkande för kvinnor eller män. Övertorneå kommun skall ha en tydlig handlingsplan för att motverka, förebygga och lösa problem på arbetsplatsen med alla slags trakasserier grundade på kön.

Återremissyrkande

Annika Keisu Lampinen (s) yrkar att kommunfullmäktige återremitterar ärendet då textmassan i policyn är för omfattande samtidigt som policyn bör ingå som en del i kommunens arbetsmiljöpolicy

Ordförande ställer återremissyrkandet under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutat att återremittera ärendet

Beslutsunderlag

Policy mot trakasserier på grund av kön och sexuella trakasserier för Övertorneå kommun
Au 2010-11-15 § 149
Ks 2010 -12-06 § 156

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 96

Dnr 221/10

Arbetsmiljöpolicy för Övertorneå kommun**Kommunfullmäktiges beslut**

Ärendet återremitteras med motiveringen att textmassan i policyn är för omfattande.

Ärendebeskrivning

Att skapa en god arbetsmiljö är en gemensam angelägenhet för kommunledning, chefer och medarbetare. En god arbetsmiljö skapas genom att man fortlöpande ger akt på och systematiskt eliminerar riskerna för de anställda att drabbas av fysiska och/eller psykiska skador i arbetet. Organisationens systematiska arbetsmiljöarbete skall bedrivas i samverkan där alla har ansvar att medverka. Kommunchef, förvaltnings- och enhetschefer, skyddsombud, skyddskommittén och medarbetare skall alla verka för en god arbetsmiljö.

Arbetsmiljöfrågor skall beaktas i alla verksamheter, vid såväl kort- som långsiktig planering och skall ingå som en naturlig del i det dagliga arbetet för såväl chefer som medarbetare. Arbetsförhållanden skall anpassas och utvecklas efter individernas olika förutsättningar i såväl fysiskt som psykiskt avseende. Investering i bra arbetsmiljö bidrar till goda arbetsresultat av hög kvalitet. Alla förändringar av verksamheten skall präglas av en helhetssyn på organisationen, på de faktorer som påverkar människan i arbetet samt bidra till en bättre arbetsmiljö.

Återremissyrkande

Annika Keisu Lampinen (s) yrkar att kommunfullmäktige återremitterar ärendet då textmassan i policyn är för omfattande.

Ordförande ställer återremissyrkandet under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutat att återremittera ärendet

Beslutsunderlag

Kommunchefens skrivelse 2010-09-27
Årsplan för det systematiska arbetsmiljöarbetet
Fördelning/delegering av arbetsmiljöuppgifter
Au 2010-11-15 § 150
Ks 2010 -12-06 § 157

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 97

Dnr 220/10

Förskottering Matarengivägsprojektet**Kommunfullmäktiges beslut**

Övertorneå kommun beviljar ekonomisk förskottering till Trafikverket enligt följande så att Matarengivägsprojektet skall kunna påbörjas.

2012 ca 6.000 tkr,

2013 ca 6.000 tkr

2014 ca 8.000 tkr

Ärendebeskrivning

Övertorneå kommun har tidigare varit i kontakt med Trafikverket om projektet kan startas tidigare om kommunen förskotterar finansieringen. Trafikverket har ställt sig positiv till förskottering men inte uttalat konkret belopp eller tidsplan vid en eventuell förskottering.

Trafikverket har en preliminär finansiering till Matarengivägsprojektet där huvuddelen av finansieringen sker 2015-2017. Projektet inklusive kommunens gator beräknas ta 4 år att utföra.

Enligt avtal mellan Vägverket och Övertorneå kommun skall driften för Matarengivägen övergå till kommunen då slutbesiktning av vägombyggnationerna skett. Om kommunen bidrar ekonomiskt med förskottering kommer driften av Matarengivägen att övergå då Trafikverket återbetalat all förskottering.

Yrkanden

Ledamöterna Roland Kempainen (s) med biträde av Kurt Juntti (ns) och Linda Ylivainio (c) yrkar att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning

Ordföranden ställer lagt yrkande under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutat i enlighet med yrkandet.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 97 forts

Beslutsunderlag

Teknische chefens skrivelse 2010-10-24

Au 2010-11-15 § 151

Ks 2010 -12-06 § 158



Kf § 98

Investeringsbudget 2011preliminär nettoinvesteringsramar 2012-203

Kommunfullmäktiges beslut

Investeringsbudgeten för 2011 fastställs enligt föreliggande förslag med följande förändringar
projektnummer 129 Ärendehanteringssystem framflyttas till 2012
projektnummer 410 Inventarier skolor/daghem ändras till 500 tkr 2011
projektnummer 414 BUN, IUP system ändras till 300 tkr 2011

Nettoinvesterings ramen för 2011 uppgår till totalt 19 930 tkr,

Preliminära nettoinvesteringsramar fastställs för 2012 och 2013 till 27 500 tkr respektive 24 925 tkr.

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige beslöt 2010-11-08 § att investeringsbudgeten 2011 och investeringsplan 2012-2013 återremitteras till kommunstyrelsen för omarbetning med motivering att föreslagen nettoinvesteringsram är för hög.

Tilläggsyrkanden

- 1.Ulf Hannu (c) med biträde av Linda Ylivainio (c) yrkar att kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag. Hannu konstaterar att förslaget behäftats med ett skrivfel där anslaget för projektnummer 410 Inventarier skolor/daghem och projektnummer 414 BUN, IUP system att föreslagen budgetanslag bytt plats och därför bör korrigeras.
2. Roland Kemppainen (s) yrkar att anslaget för projektnummer 129 Ärendehanteringssystem framflyttas till 2012
3. Kurt Juntti (ns) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att avsätta medel till Översiktsplan/Lona projektet med 500 tkr
4. Kurt Juntti (ns) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att avsätta medel till Montellvägen med 2000 tkr.
5. Kurt Juntti (ns) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att avsätta medel till fiberoptisk bredbandsnät i centralorten med 2 000 tkr.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 98 forts

6. Kurt Juntti (ns) yrkar att kommunfullmäktige beslutar att anslaget för projekt 183 Orjasjärvi Återvinningsstation minskas från 500 tkr till 100 tkr.

Propositionsordning

Ordföranden ställer lagda yrkanden under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutat att bifalla tilläggsyrkandena med numrering 1 och 2 samt att avslå tilläggsyrkandena med numrering 3-6

Ajournering

Kommunfullmäktige ajourneras 14.13 -14.20

Votering

Votering begärs rörande yrkande nummer 4 och 5.

De som röstar i enlighet med kommunstyrelsen förslag till investeringsbudget röstar ja. De som röstar i enlighet med Junttis yrkande röstar nej.

Vid omröstningen rörande tilläggsyrkande 4 avges 21 ja röster 10 nej röster. Vid omröstning till tilläggsyrkande 5 avges 22 ja röster och 9 nej röster. Hur var och en röstat framgår av bifogad röstningslista. Kommunfullmäktige beslutar således att avslå Kurt Junttis tilläggsyrkande numrerad 4 och 5.

Beslutsunderlag

Förslag till investeringsbudget 2011 och investeringsplan 2012-2013.
Ks 2010 -12-06 § 159

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 99

Detaljplan för del av Hemvägen – Matarengivägen – förslag om antagande

Kommunfullmäktiges beslut

Detaljplanen för del av Hemvägen – Matarengivägen återremitteras.

Motivering: Planområdet utökas för att även inkludera anslutning med väg 98

Ärendebeskrivning

Planens huvudsakliga syfte är att ansluta Hemvägen direkt mot Matarengivägen där en rondell skall anläggas. Utfarten mot Finlandsvägen mellan ICA-affären och Systembolaget kommer att stängas av för att öka standarden på Finlandsvägen. Planen är en del av Matarengivägsprojektet som syftar till upprustning av Finlandsvägen och Matarengivägen.

Planen har handlagts med normalt planförfarande. Förslaget har varit ute på samråd under november 2009 med bland annat berörda fastighetsägare och länsstyrelsen. Utställning av planförslaget har pågått från den 4 maj till den 4 juni 2010. Även allmänheten har bjudits in till samråd och utställning via annonsering i dagstidningarna.

Yrkanden

Bente Åkerholm (s) yrkar att kommunfullmäktige antar detaljplanen.

Kurt Juntti (ns) yrkar att kommunfullmäktige återremittera ärendet så att planområdet utökas för att även inkludera anslutning med väg 98

Propositionsordning

Ordföranden meddelar att han först kommer att ställa Kurt Junttis återremissyrkande under proposition, och därefter om fullmäktige beslutar att avgöra ärendet idag huvudyrkandet under proposition.

Ordföranden ställer återremissyrkandet under proposition och finner att kommunfullmäktige beslutat att avgöra ärendet idag.

Votering

Votering begärs och verkställs.

De som röstar att ärendet skall avgöras idag röstar ja, de som röstar för att ärendet återremitteras röstar nej. Vid omröstningen avges 13 ja röster 17 nej röster och en ledamot avstår från att rösta. Hur var och en röstat framgår av

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 99

bifogad röstningslista. Kommunfullmäktige beslutar således att återremittera ärendet

Beslutsunderlag

Antagandehandlingar

- Plankarta med bestämmelser
- Planbeskrivning
- Genomförande
- Utlåtande

Mbn 2010-09-01 § 73

Mbn skrivelse 2010-09-16

Au/Bb § 132

Ks 2010 -12-06 § 61

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 100

Dnr 231/10

Bidrag – enskilda avloppsanordningar**Kommunfullmäktiges beslut**

Bidraget för enskild avloppsanläggning höjs till ett maxbelopp på 20.000 kr samt bidrag för enskild vattentäkt höjs till ett maxbelopp på 20.000 kr.

Ärendebeskrivning

Övertorneå kommuns regler för enskilda va-bidrag (vatten och avlopp) fastställdes av kommunfullmäktige 1984-02-24 § 21. En revidering av reglerna antogs i kommunstyrelsen 1994-01-01 § 189 och kommunfullmäktige 1998-09-28 § 50. Reglerna omfattar bland annat miljöskyddslagens lagstiftning som ändrades i samband med att miljöbalken trädde i kraft år 1998.

De nya reglerna omfattar endast kommunalt bidrag för enskild avloppsanläggning och bidrag för enskild dricksvattentäkt tas bort. Tekniska enheten anser att kommunalt bidrag för enskilda avloppsanläggningar överrensstämmer med Sveriges nationella miljömål.

Bidraget för enskild avloppsanordning höjs till ett maxbelopp på 20 000 kr istället för 17 500 kr men i och med att bidrag för enskild vattentäkt (17 500 kr) tas bort, blir det över 15 000 kr vid varje handläggningsärende.

Beslutsunderlag

Tekniska enhetens skrivelse 2010-11-22
Förslag på Övertorneå kommuns regler för bidrag till enskilda avloppsanläggningar.
Ks 2010 -12-06 § 163



Kf § 101

Dnr 234/10

Borgensavgift**Kommunfullmäktiges beslut**

Från 1 januari 2011 tas en årlig borgensavgift av Stiftelsen Matarenghem på aktuellt borgensåtagande.

Avgiften skall uppgå till 0,25 % på aktuellt borgensåtagande.

Jäv

Ledamöterna Ulf Hannu (c), Kurt Juntti (ns), Monika Krypsjö (s) och Per-Erik Muskos (s) deltar ej i handläggningen eller beslut i detta ärende p g a jäv.

Ärendebeskrivning

Från och med den 1 januari 2011 införs en ny lag som innebär nya villkor för allmännyttiga kommunala bostadsaktiebolag.

Syftet med den nya lagen och förändringen av hyresrättsregleringen är att skapa likvärdiga förutsättningar för kommunala bostadsaktiebolag och privata hyresvärdar. Syftet är även att bringa den svenska lagstiftningen på området i överensstämmelse med EU-rättens konkurrensregler och då inte minst statstödsreglerna.

Sammanfattningsvis innebär lagstiftningen följande förändringar

- Den nya lagen ersätter den tidigare lagen om allmännyttiga bostadsföretag den s.k. allbolagen, från 2002
- Den nya lagen omfattar bostadsföretag, som drivs som aktiebolag av en eller flera kommuner och som i allmännyttigt syfte
 - a. huvudsakligen förvaltar fastigheter i vilka bostadslägenheter upplåts med hyresrätt.
 - b. främjar bostadsförsörjningen i den eller de kommuner som är ägare till bolaget, och
 - c. erbjuder hyresgästerna möjlighet till boendeinflytande och inflytande i bolaget.

Kommunala bostadsstiftelser och förvaltning av hyresbostäder i kommunal förvaltningsform omfattas inte av den nya lagen.

När det gäller stiftelser innebär detta att de även framöver ska bedriva sin verksamhet i enlighet med stiftelseförordnandet och stiftelselagen. Att en befintlig bostadsstiftelse bedriver verksamhet utan att vara underkastad affärsmässig avkastningskrav anses inte strida mot EU-rätten. Anledningen till

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 101 forts

detta är att kommunerna redan vid bildandet av stiftelsen avhänt sig sitt kapital utan anspråk på avkastning eller utdelning.

Däremot gäller statstödsreglerna för kommunernas relationer med befintliga bostadsstiftelser, oavsett om dessa bildats av kommunen eller någon annan. Detta innebär t.ex. att kommunen ska ta ut marknadsmässig borgensavgift och ränta för eventuella borgensåtagande och lån till bostadsstiftelser.

Borgensavgiftens storlek har trots önskemål från ekonomichefer i landet/länet inte fastställts på central nivå. Enligt rekommendationer från KEF (Sveriges kommunal ekonomiska förening) bör avgiften ligga runt 0,30 %. Lånar bolaget av kommunen måste räntan vara marknadsmässig.

Ekonomiska konsekvenser

Kommunens borgensåtagande till Stiftelsen Matarengihem uppgick den 1 januari 2010 till 98 986 946 kronor.

Med en borgensavgift på 0,25 % skulle kommunen erhålla en borgensavgift på 247 467:37 kronor.

Beslutsunderlag

Cirkulär 10:66 från Sveriges Kommuner och Landsting

Ekonomienhetens tjänsteskrivelse 2010-11-30

Ks 2010 -12-06 § 165



Kf § 102

Taxa för tillstånd till hantering och överföring av explosiva varor samt reviderad taxa för tillsyn enligt LSO och LBE.

Kommunfullmäktiges beslut

Taxa för tillstånd till hantering och överföring av explosiva varor samt reviderad taxa för tillsyn antas.

Ärendebeskrivning

Räddningstjänsten har i samråd med övriga kommuner i Norrbotten gemensamt kommit fram till ett förslag till taxa gällande tillstånd för explosiva varor (LBX) samt nya taxor för brandfarliga varor (LBE) efter övertagande av tillståndshanteringen enligt SOU 2006:16 samt proposition 2009/10:203 Ny lag om brandfarliga och explosiva varor. Revidering av gällande taxa för tillsyn enligt lagen om skydd mot olyckor (LSO) samt lagen om brandfarliga och explosiva varor.

Beslutsunderlag

Förslag reviderad taxa LSO & LBE
Förslag taxa för tillstånd brandfarlig vara
Ks 2010 -12-06 § 166

Ajournering

Kommunfullmäktige ajourneras 14.50 – 16.00



Kf § 103

Revisor för borgerliga kommunen 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Karl-Erik Taavo (c)

Kent Alanentalo (m)

Margareta Törelid Haapaniemi (kd)

Roland Hedlund (s)

Lars-Gösta Larsson (s)

Sammanställande

Karl-Erik Taavo (c)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 25



Kf § 104

Beredningsgrupp för revisionsanslag 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Arne Honkamaa (s)

Gudrun Kron (s)

Ulf Hannu (c)

Sammanställande

Arne Honkamaa (s)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 26



Kf § 105

Kommunstyrelse 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Roland Kemppainen (s)
Inga Savilahti Häggbo (s)
Tomas Kerttu (s)
Josefina Simu (s)
Hans Palo (s)
Arne Honkamaa (s)
Ulf Zakariasson (öfa)
Christina Snell Lumio (v)
Linda Ylivainio (c)
Ulf Hannu (c)
Henrik Luttu (m)

Ersättare

Tage Töyrä (s)
Deciree Waaranperä Krutrök (s)
Tomas Vedestig (s)
Annika Keisu Lampinen (s)
Magnus Pettersson (s)
Eva Juntti Berggren(s)
Jörgen Ekersund (öfa)
Bertil Alanentalo (v)
Linus Hannedahl (c)
Auli Andersson (c)
Knut Omark (ns)

Ordförande

Roland Kemppainen (s)

Vice ordförande

Inga Savilahti Häggbo (s)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 27

Val har skett som om proportionella val tillämpats.



Kf § 106

Barn- och utbildningsnämnd 2011-2014

Valberedningens förslag till kommunfullmäktige

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Annika Keisu Lampinen (s)

Magnus Pettersson (s)

Marina Danhall (s)

Johan Norberg (s)

Ani Mäki (s)

Bertil Alanentalo (v)

Linus Hannedahl (c)

Åsa Alanentalo (kd)

Jessica Brännvall (m)

Ersättare

Monica Fors (s)

Hans Palo (s)

Maarit Panzare (s)

Maria Heikka (s)

Ann-Christin Tötterman Hjort (öfa)

Johny Kron (v)

Sanna Johansson (c)

Yvonne Kangas (ns)

Ylva Sannemalm (c)

Ordförande

Annika Keisu Lampinen (s)

Vice ordförande

Magnus Pettersson (s)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 28

Val har skett som om proportionella val tillämpats.



Kf § 107

Socialnämnd 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Tomas Vedestig (s)
Johan Kummu (s)
Deciree Waaranperä Krutrök (s)
Monika Krypsjö (s)
Tomas Norberg (s)
Päivi Ylisirkka (v)
Tomas Mörtberg (c)
Helena Haapaniemi (kd)
Åke Fagervall (ns)

Ersättare

Åke Rundgren (s)
Britt-Marie Ödalen (s)
Gudrun Kron (s)
Daniel Toolanen (s)
John Ekersund (öfa)
Christina Snell Lumio (v)
Eija Stenberg (c)
Gunnar Björk (m)
Nils Ström (c)

Ordförande

Tomas Vedestig (s)

Vice ordförande

Johan Kummu (s)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 29

Val har skett som om proportionella val tillämpats.



Kf § 108

Miljö- och byggnadsnämnd 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Bente Åkerholm (s)
Per-Erik Muskos (s)
Tage Töyrä (s)
Bengt Larsson (s)
Rolf Mäkitalo (v)
Auli Andersson (c)
Håkan Sandqvist (c)

Ersättare

Anders Buska (s)
Johan Kumu (s)
Niklas Åberg (s)
Elisabeth Holmgren (s)
Birger Isaksson (v)
Henrik Luttu (m)
Henrik Wahlberg (c)

Ordförande

Bente Åkerholm (s)

Vice ordförande

Per-Erik Muskos (s)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 30

Val har skett som om proportionella val tillämpats.



Kf § 109

Kultur- och fritidsnämnd 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Eva Juntti Berggren (s)
Rune Westerberg (s)
Marita Mattson Barsk (s)
Jörgen Ekersund (öfa)
Johny Kron (v)
Karl-Erik Modig (c)
Magnus Brännvall (m)

Ersättare

Marianne Kentämaa (s)
Leif Taavola (s)
Margareta Vedestig (s)
Bengt Larsson (s)
Joel Muskos (v)
Nils Ström (c)
Anders Wälivaara (kd)

Ordförande

Eva Juntti Berggren (s)

Vice ordförande

Rune Westerberg (s)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 31

Val har skett som om proportionella val tillämpats.



Kf § 110

Valnämnd 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Henry Barsk (s)
Tomas Vedestig (s)
Marianne Kentämaa (s)
Eva Juntti Berggren (s)
Bertil Alanentalo (v)
Virpi Lampinen (c)
Anneli Hedlund (kd)

Ersättare

Tage Töyrä (s)
Tomas Norberg (s)
Elisabeth Kerttu (s)
Peter Åkerholm (s)
Päivi Ylisirkka (v)
Bror Noppa(c)
Monika Alanentalo (m)

Ordförande

Henry Barsk (s)

Vice ordförande

Tomas Vedestig (s)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 32

Val har skett som om proportionella val tillämpats.



Kf § 111

Stiftelsen Matarengihem – styrelse 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Lars Niemi (s)
Elisabeth Kerttu (s)
Karl-Erik Harnesk (s)
Rolf Mäkitalo (v)
Ulf Hannu (c)

Ersättare

Roland Kemppainen (s)
Monika Krypsjö (s)
Rut Westerberg (s)
Christina Snell Lumio (v)
Siv Johansson (c)

Sammankallande

Lars Niemi (s)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 33

Val har skett som om proportionella val tillämpats.



Kf § 112

Stiftelsen Matarengihem – revisorer 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Roland Hedlund (s)

Karl-Erik Taavo (c)

Ersättare

Lars-Gösta Larsson (s)

Kent Alanentalo (m)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 34



Kf § 113

Tornedalens folkhögskola – styrelse 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Tomas Kerttu (s)

Östen Lejon (c)

Ersättare

Gudrun Kron (s)

Bror Noppa (c)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 35



Kf § 114

Tornedalens folkhögskola – revisorer 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Lars-Gösta Larsson (s)

Kent Alanentalo (m)

Ersättare

Roland Hedlund (s)

Karl-Erik Taavo (c)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 36



Kf § 115

Kommunförbundet Norrbotten – styrelse 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Roland Kemppainen (s)

Ersättare

Linda Ylivainio (c)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 37



Kf § 116

Kommunförbundet Norrbotten – kommunombud 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Tomas Kerttu (s)

Auli Andersson (c)

Ersättare

Tomas Vedestig (s)

Knut Omark (ns)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 38



Kf § 117

Nämndemän i Haparanda Tingsrätt 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Vesa Salo (s)

Karl-Erik Harnesk (s)

Kurt Lampinen (s)

Josefina Simu (s)

Monika Krypsjö (s)

Christina Snell Lumio (v)

Östen Lejon (c)

Eva Turdell Wikström (kd)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 39



Kf § 118

Överförmyndare 2011

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Karl-Göran Lehto (ns)

Ersättare

Carina Juntti (opol)

Kommunfullmäktige uppdrar till kommunstyrelsen att utreda och inkomma med förslag till organisatorisk uppbyggnad av överförmyndarverksamheten. Utredningen skall vara slutförd senast 2011-10-31.

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 40



Kf § 119

Länstrafiken i Norrbotten AB – bolagsstämмоombud 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Arne Honkamaa (s)

Ersättare

Tomas Kerttu (s)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 41



Kf § 120

Länstrafiken i Norrbotten AB – oppositionsrepresentant 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Auli Andersson (c)

Ersättare

Linda Ylivainio (c)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 42



Kf § 121

Högskoleförbundet Östra Norrbotten – direktion 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Annika Keisu Lampinen (s)

Linda Ylivainio (c)

Ersättare

Inga Savilahti Häggbo (s)

Gunvor Kohkoinen (kd)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 43



Kf § 122

Högskoleförbundet Östra Norrbotten – revisor 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Lars Gösta Larsson (s)

Ersättare

Kent Alanentalo (m)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 44

—



Kf § 123

Övertorneå Värmeverk AB – styrelse 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Roland Kemppainen (s)

Ulf Hannu (c)

Ersättare

Tomas Kerttu (s)

Kurt Juntti (ns)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 45



Kf § 124

Övertorneå Värmeverk AB – revisor 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Lars Gösta Larsson (s)

Ersättare

Karl-Erik Taavo (c)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 46

—



Kf § 125

Övertorneå Värmeverk AB – bolagsstämmoombud 2011-2014

Kommunfullmäktiges beslut

Ordinarie

Arne Honkamaa (s)

Ersättare

Gudrun Kron (s)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 47

—



Kf § 126

Val av en huvudman till Sparbanken Nord

Kommunfullmäktiges beslut

Roland Kemppainen (s)

Beslutsunderlag

Vb 2010-12-20 § 48



Kf § 127

Besvarande av enkla frågor

Kommunstyrelsens ordförande Linda Ylivainio (c) inleder med att besvara på föregående kommunfullmäktige den av Eva Juntti Berggren (s) ställda frågan om vad som hänt med Luppioberget, att initiala åtgärder skett på infrastrukturen. Planerna finns också att uppföra timring och investera i en vridläktare.

Kommunstyrelsens ordförande Linda Ylivainio (c) besvarar därefter Johny Kron (v) att den nuvarande ledningen varit mycket väl medvetna om att verksamheternas nettokostnader ligger högre än övriga glesbygdskommuner i riket och detta utgör en del av motiveringen till den återhållsamhet i medelstillelningen som lades fram. Ylivainio är därför bekymrad över kostnadsutvecklingen i verksamheterna de kommande fyra åren.

Socialnämndens ordförande Östen Lejon (c) svarar Tomas Vedstig (s) och Johan Kumu (s) att han ansåg att förvaltningen var snabbt på banan att svara och dementera felaktiga massmediala uppgifter rörande kommunens äldreomsorg, samt att han anslutit sig till detta. Lejon informerar att uppgifterna inlämnats redan under februari månad och att nya rutiner nu införts för att säkerställa att rätta uppgifter ges från verksamheterna.

Monika Krypsjö (s) får följande svar från nämndsordföranden angående vidtagna åtgärder för att höja sysselsättningsgraden för deltidsanställda enligt antagen jämställdhetsplan.

Kommunstyrelsens ordförande Linda Ylivainio (c) förutsätter att personalutskott och verksamhetsansvariga bevakat och följt upp fullmäktiges beslut i fråga.

Barn- och utbildningsnämndens ordförande Ulf Hannu (c) svarar att detta främst utgjort en verksamhetsfråga och att han upplever att verksamheterna arbetat bra med den frågan.

Socialnämndens ordförande Östen Lejon (c) svarar att verksamheterna infört ett schemalägningsprogram där deltidsanställd personal kan "boka upp sig" för att komma upp till heltidstjänstgöring.

Kultur- och fritidsnämndens ordförande Henrik Luttu (m) uppger att det inte kommit upp till nämndens kännedom att frågeställningen inom kultur- och fritidsnämndens område utgjort några problem.

Personalutskottets ordförande Tomas Mörtberg (c) upplyser att de uppdragit åt respektive nämnd och förvaltning att i görligaste mån beakta beslutet att utöka sysselsättningsgraderna för de deltidsanställda.

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kf § 127 forts

Socialnämndens ordförande Östen Lejon (c) svarar Hans Palo (s) att socialnämnden uppdragit åt förvaltningen att beakta åtgärdsbehovet för Polgården i strukturplanen. Avsatta medel för ombyggnationen av Polgårdens kök finns därför inte i 2010 års budget.



Kf § 128

Delgivningar

Kommunfullmäktiges beslut

Delgivningarna i sig föranleder inget beslut

Ärendebeskrivning

Delgivningar

Sammanställning över inlämnade ej besvarade motioner

- a) Befolkningsstatistik
- c) Svar från Trafikverket ang motion om utbyggnad av befintlig gång- och cykelväg samt kompletterande vägbelysning i Juoksengi
- d) Skrivelse från PRO i Svanstein, Juoksengi och Pello ang distrikts-sköterskemottagningen i Svanstein
- e) Ny motion – Tomas Mörtberg (c) inrättande av dagcenter för seniorer



Kommunfullmäktige 2010-12-20	När- varo	§ 92			§ 93			§ 93		
		Ja	Nej	Avs	Ja	Nej	Avs	Ja	Nej	Avs
Ledamot										
1. Henrik Luttu (m)	JA		1		1			1		
2. Linda Ylivainio (c)	JA	1			1			1		
3. Ulf Hannu (c)	JA	1			1			1		
4. Nils Ström (c)	JA		1		1			1		
5. Tomas Mörtberg (c)	JA	1			1			1		
6. Ylva Ylinenpää Sannemalm (c)	JA	1			1			1		
7. Östen Lejon (c)	JA	1			1			1		
8. Helena Haapaniemi (kd)	JA	1			1			1		
9. Roland Kemppainen (s)	JA	1			1			1		
10. Inga Savilahti Häggbo (s)	JA	1			1			1		
11. Tomas Vedestig (s)	JA	1			1			1		
12. Annika Keisu Lampinen (s)	JA		1		1			1		
13. Arne Honkamaa (s)	JA	1			1			1		
14. Tomas Kerttu (s)	JA		1		1			1		
15. Josefina Simu (s)	JA		1		1			1		
16. Hans Palo (s)	JA		1		1				1	
17. Eva Juntti Berggren (s)	JA		1		1			1		
18. Johan Kummu (s)	JA	1			1			1		
19. Monika Krypsjö (s)	JA	1			1				1	
20. Per-Erik Muskos (s)	JA		1			1		1		
21. Gudrun Kron (s)	JA	1			1			1		
22. Daniel Toolanen (s)	JA	1			1			1		
23. Bente Åkerholm (s)	JA		1		1			1		
24. Tage Töyrä (s)	JA		1		1			1		
25. Chrstina Snell Lumio (v)	JA		1			1			1	
26. Ove Emanuelsson (v)	JA		1			1			1	
27. Birger Isaksson (v)	JA		1			1			1	
28. Johnny Kron (v)	JA		1			1				1
29. Knut Omark (ns)	JA		1			1			1	
30. Kurt Juntti (ns)	JA		1			1			1	
31. Jörgen Ekrsund (öfa)	JA		1			1				1

Summa:

31

14

17

23

8

22

7

2

Justerades sign

Utdragsbestyrkande



Kommunfullmäktige 2010-12-20	När- varo	§ 98			§ 98			§ 99		
		Montellvägen	Fiberoptik	Detaljplan	Ja	Nej	Avs	Ja	Nej	Avs
1. Henrik Luttu (m)	JA		1		1				1	
2. Linda Ylivainio (c)	JA		1			1			1	
3. Ulf Hannu (c)	JA		1			1			1	
4. Nils Ström (c)	JA		1			1			1	
5. Tomas Mörtberg (c)	JA		1			1			1	
6. Ylva Ylinenpää Sannemalm (c)	JA		1			1			1	
7. Östen Lejon (c)	JA		1			1			1	
8. Helena Haapaniemi (kd)	JA		1			1			1	
9. Roland Kemppainen (s)	JA	1			1			1		
10. Inga Savilahti Häggbo (s)	JA	1			1			1		
11. Tomas Vedestig (s)	JA	1			1			1		
12. Annika Keisu Lampinen (s)	JA	1			1			1		
13. Arne Honkamaa (s)	JA	1			1			1		
14. Tomas Kerttu (s)	JA	1			1			1		
15. Josefina Simu (s)	JA	1			1				1	
16. Hans Palo (s)	JA	1			1			1		
17. Eva Juntti Berggren (s)	JA	1			1			1		
18. Johan Kummu (s)	JA	1			1			1		
19. Monika Krypsjö (s)	JA	1			1			1		
20. Per-Erik Muskos (s)	JA	1			1				1	
21. Gudrun Kron (s)	JA	1			1			1		
22. Daniel Toolanen (s)	JA	1			1			1		
23. Bente Åkerholm (s)	JA	1			1				1	
24. Tage Töyrä (s)	JA	1			1			1		
25. Chrstina Snell Lumio (v)	JA	1			1				1	
26. Ove Emanuelsson (v)	JA	1			1				1	
27. Birger Isaksson (v)	JA	1			1				1	
28. Johnny Kron (v)	JA	1			1					1
29. Knut Omark (ns)	JA		1			1			1	
30. Kurt Juntti (ns)	JA		1			1			1	
31. Jörgen Ekrsund (öfa)	JA	1			1				1	

Summa:

31 21 10 22 9 13 17 1

Justerades sign

Utdragsbestyrkande